



1000306265777

ikt. szám: FPH061 /358 - 88 /2025

1905/2025 Fp10
Aktapéldány
1454/2025/61

INGÓ DOLOG ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: **Szerződés**)

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Önkormányzata

székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

képviseli: Karácsony Gergely főpolgármester

törzsszáma: 735638

adóigazgatási azonosító száma: 15735636-2-41

bankszámlaszáma: 11784009-15490012

statisztikai számjele: 15735636-8411-321-01

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**),

másrészről

lakcíme: [REDACTED]

anyja neve: [REDACTED]

adósazonosító jel: [REDACTED]

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

I. Előzmények

Eladó kizárólagos tulajdonában álló, a Budapest Közút Zrt. (a továbbiakban: Társaság) 1119 Budapest, Petzvál József utca 46-48. szám alatti telephelyén (a továbbiakban: Telephely) található, a számviteli nyilvántartásában tárgyi eszközként szereplő, műszaki elavultság miatt feleslegessé vált és használatból kivont **PAT SAW 10C típusú, 2 elemből álló, 953353 és 953363 gyártási számú, hordozható gépjármű tengelyterhelés mérőre és a működtetéséhez szükséges tartozékokra** (továbbiakban együtt: **Tengelyterhelés mérő**) Vevő, mint a Társaság munkavállalója a Társaságon keresztül vételi ajánlatot nyújtott be Eladóhoz.

A vételi ajánlat alapján Eladó a Tengelyterhelés mérőről értékbecslést készítettett, ami annak **forgalmi értékét 50.000,- Ft + Áfa** összegben állapította meg.

II. A Szerződés tárgya

2.1. Eladó eladja, Vevő pedig megvásárolja az I. pont szerint **Tengelyterhelés mérőt**. A berendezés alkotórészeinek és tartozékainak felsorolását és fotódokumentációját jelen Szerződés **1. számú melléklete** tartalmazza.

2.2. Jelen Szerződés megkötését követően, annak előírásai szerint Eladó köteles a Tengelyterhelés mérőt Vevő birtokába adni, Vevő pedig köteles azt birtokba venni és annak ellenértékét Eladónak megfizetni.

Vevő kijelenti, hogy jelen Szerződés megkötése előtt a Tengelyterhelés mérőt a tárolás helyszínén Eladó megbízottjával együtt megtekintette, annak állapotát személyes megvizsgálás és az arról kapott tájékoztatás alapján teljeskörűen megismerte, továbbá bekapcsolták és megállapították üzemképességét. Vevő jelen Szerződést a tengelyterhelés mérő fentiek szerint megismert állapotát elfogadva köti meg.



AZ EREDETI PAPIRALAPÚ

DOKUMENTUMMAI

MEGEGYZŐ

2.4. Felek rögzítik, hogy a Tengelyterhelés mérő használatára, működtetésére, karbantartására, javítására vonatkozó és egyéb kapcsolódó műszaki dokumentáció nem áll Eladó rendelkezésére, ezek átadása Vevő részére nem képezik jelen Szerződés tárgyát. Vevő kijelenti, hogy jelen pontban foglaltak tudomásul vétele mellett veszi meg a Tengelyterhelés mérőt.

III. Vételár és a vételár megfizetése

3.1. Felek a vételárat **50.000, - Ft. + áfa, azaz ötvenezer forint + általános forgalmi adó** összegben állapítják meg.

3.2. Az ÁFA mértékére és megfizetésének módjára az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek az adókötelezettség keletkezésének napján hatályos előírásai irányadóak.

3.3. Eladó a birtokba adás napjával, mint teljesítési időponttal a teljesítést követő 8 (nyolc) napon belül elektronikus számlát állít ki és küld meg Vevő jelen Szerződés 6.1 pontja alapján megadott email címére. Vevő köteles a számla szerinti vételár hiánytalan megfizetésére a számla keltétől számított 5 (öt) napon belül Budapest Főváros Önkormányzat OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11784009-15490012-00000000 számú számlájára. A vételár akkor minősül megfizetettnek, mikor az az Eladó fenti bankszámláján teljes összegben jóváírásra került.

3.4. Fizetési késedelem esetén Eladó a Polgári Törvénykönyvről szóló a 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:48. §-a szerint késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.

IV. Birtokba adás és a tulajdonjog átszállása

4.1. A Tengelyterhelés mérőt Eladó köteles a jelen Szerződés hatályba lépést követő 5 (öt) munkanapon belül a Telephelyen Vevőnek átadni, Vevő pedig átvenni (birtokba adás) és onnan saját költségén elszállítani. A birtokba adásra előzetesen egyeztetett időpontban kerül sor. A birtokba adásról jelen Szerződés 2. számú melléklete szerinti jegyzőkönyv készül, ami kiállítását követően jelen Szerződés elválaszthatatlan részét fogja képezni.

4.2. A birtokba adási jegyzőkönyv aláírásával Vevő visszavonhatatlanul elismeri, hogy a Tengelyterhelés mérőt a jelen Szerződés 2.3. pontja szerinti állapotban vette birtokba és kijelenti, hogy azzal kapcsolatban Eladóval szemben semmilyen további igénye vagy követelése nincs, és azt a jövőben sem támaszt.

4.3. A birtokba adással a Tengelyterhelés mérővel kapcsolatban valamennyi teher, költség és kárveszély viselése Vevőre száll.

4.4. A tulajdonjog a IV.4.1. pontban meghatározott birtokba adással száll át Vevőre. Ezt követően Eladó a Tengelyterhelés mérőt számviteli nyilvántartásából haladéktalanul kivezeti.

V. A Szerződés hatálybalépése, időtartama és megszűnése

5.1. Jelen Szerződés a Felek kölcsönös aláírásának napján lép hatályba. Amennyiben az aláírás nem ugyanarra a napra esik, úgy jelen Szerződés az utolsó aláírás napján lép hatályba.

5.2. Jelen Szerződés Felek kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítésével szűnik meg.

5.3. Amennyiben Vevő a Tengelyterhelés mérő birtokát a 4.1. pont szerinti határidőn belül nem veszi át, Eladó jogosulttá válik jelen Szerződéstől elállni. Amennyiben Vevő a 4.1 pontban foglaltak szerint a Tengelyterhelés mérőt birtokba vette és elszállította, azonban a fentiekben rögzítettek szerint nem fizeti meg a vételárat, úgy Eladó jogosult a Szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, és az eredeti állapot helyreállítása érdekében Vevő a felmondásban foglalt határidőben köteles visszaadni a Tengelyterhelés mérőt. A visszaadással összefüggésben keletkezett mindennemű költség a Vevőt terheli.

5.4. Jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő jogkövetkezmények érvényesítését és jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, vagy zárja ki, továbbá

ebben az esetben a jelen Szerződés alapján fennálló olyan jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fennállnak, jelen Szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

VI. Kapcsolattartás

6.1. Jelen Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartásra szolgáló adatok:

Felek a közvetlen kapcsolattartásra szolgáló személyes e-mail címükről és telefonszámukról adatvédelmi okból jelen Szerződésen szövegén kívül, külön írásban tájékoztatják egymást.

6.2. Felek a jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat írásban - elsődlegesen elektronikus levél útján - közlik egymással. A másik Fél részére elektronikus úton megküldött dokumentum vagy értesítés az elektronikus levelezőrendszer szerinti kézbesítési jelzésben (ennek hiányában a címzett által küldött visszaigazolásban) foglaltak szerint tekintendő átvettnek. Postai úton való kapcsolattartásra csak kivételes esetben, az elektronikus levél küldésének lehetetlensége esetén kerülhet sor. Ebben az esetben a dokumentumot tértivevényes postai küldeményként kell feladni, mely a tértivevényen szereplő átvételi időpontban válik kézbesítetté.

VII. Adatvédelem és közérdekű adatok nyilvánossága

7.1. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés időtartama alatt és azt követően kölcsönösen betartják a hatályos adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”) rendelkezéseit. Budapest Fővárosi Önkormányzatának és a Főpolgármesteri Hivatal adatkezelési tájékoztatója a <https://einfoszab.budapest.hu/form/adatkezelesi-tajekoztatok?id=892> linken érhető el. Felek ennek megfelelően kötelesek biztosítani a velük kapcsolatba kerülő személyek birtokukba kerülő személyes adatainak védelmét: megakadályozni az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és a jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát.

7.2. Vevő tudomásul veszi, hogy Eladó az Infotv. 26-27.§ -ban foglaltak alapján helyi önkormányzati közfeladatot ellátó szervnek minősül, s mint ilyen, a kezelésében lévő és tevékenységére vonatkozó vagy közfeladatának ellátásával összefüggésben keletkezett, személyes adat fogalma alá nem eső adatok és információk közérdekű adatnak minősülnek, ezekre vonatkozóan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli. Vevő tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés aláírásával hozzájárul jelen Szerződés és esetleges módosításai, valamint a teljesítésével, illetve a nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos, az Infotv. vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott adatainak az Infotv. szerinti nyilvánossá tételéhez internetes portálján (<http://www.budapest.hu>).

VIII. Záró rendelkezések

8.1. Jelen Szerződés megkötésével kapcsolatban felmerült költségeit Felek maguk viselik.

8.2. Felek kizárólag írásban jogosultak jelen Szerződés módosítására vagy kiegészítésére.

8.3. A jelen Szerződés teljesítésével, megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket Felek elsődlegesen békés módon, tárgyalás útján próbálnak meg rendezni. Felek azt követően fordulhatnak bírósághoz, amennyiben a vita ilyen formában történő rendezése nem vezet eredményre. A jogvitában az általános hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jár el.

8.4. A Szerződésben foglalt bármely, a Feleket megillető jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.

8.5. Eladó kijelenti, hogy a jelen Szerződés tárgya per-, teher- és igénymentes, azon harmadik személynek nincs olyan joga, amely Vevőt a tulajdonszerzésben akadályozná, vagy korlátozná.

8.6. Felek rögzítik, hogy a Tengelyterhelés mérőre annak eredeti beszerzéséhez kapcsolódóan jótállás már nem áll fenn, valamint Eladó újabb jótállási kötelezettséget nem vállal.

8.7. Vevő kijelenti, hogy a Vagyonrendelet 17. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően Budapest Fővárosi Önkormányzata felé nincs három hónapnál régebben lejárt tartozása

8.8. A Ptk. 6:87. § (1) bekezdésének megfelelően jelen szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza.

8.9. Ha jelen Szerződés valamely része érvénytelen vagy azzá válik, vagy a jelen Szerződés valamely rendelkezése a továbbiakban nem alkalmazható, a Szerződés egyéb rendelkezései továbbra is teljes hatállyal bírnak, kivéve, ha az érvénytelen vagy érvénytelenné vált rész nélkül Felek a jelen Szerződést nem kötötték volna meg, és az érintett rész megfelelően nem módosítható. Módosíthatóság esetére Felek kötelezettséget vállalnak jelen Szerződésnek a szándékolt jogi cél elérésére alkalmas módosítására.

8.10. Felek vállalják, hogy a jelen Szerződés megvalósítása érdekében egymással minden tekintetben jóhiszeműen együttműködnek, ideértve különösen a teljesítés során minden lényeges kérdésben egymás tájékoztatását, valamint jelen Szerződés módosítása, kiegészítése szükségessége esetén, az ehhez szükséges jognyilatkozatnak az előírt formában haladéktalanul megtételét.

8.11. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Felek jelen Szerződés előírásaival elolvasás és közös értelmezés után egyetértenek, azokat elfogadják, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják. Jelen Szerződés – a mellékletekkel együtt - 7 (hét) oldalból áll és 3 (három) egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből 2 (kettő) példány Eladót, 1 (egy) példány Vevőt illeti meg.

Melléklet:

1. Fotódokumentáció
2. Átadás-átvételi jegyzőkönyv

Budapest, 2025. 11. hó 07. nap

Budapest, 2025. 10. hó 27. nap



[Redacted signature]

Eladó

Budapest Főváros Önkormányzata
képviseli
Karácsony Gergely
főpolgármester

[Redacted signature]

Vevő

[Redacted name]

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

2025 NOV 07.

Budapest, 2025 hó nap

[Redacted signature]

[Redacted signature]

Bakó Aliz
gazdasági igazgató



Megegyezik a Főpolgármester által elfogadott

tervezettel a 659/2025 (10.27) számú
főpolgármesteri határozat alapján



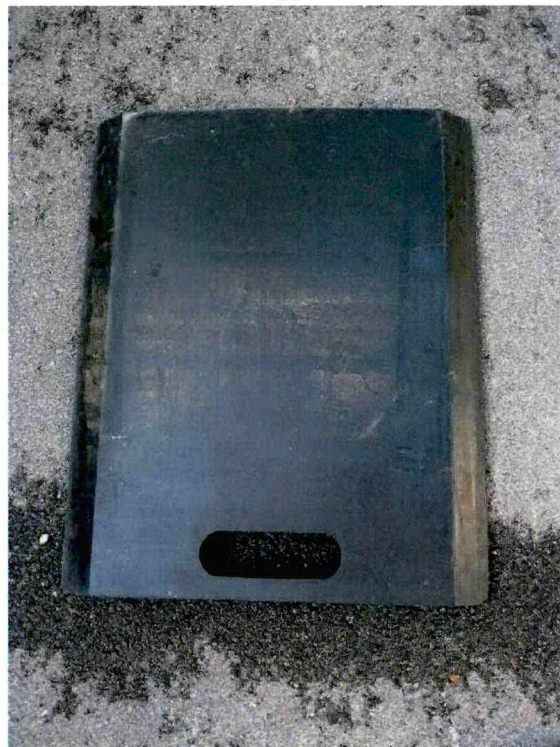
A Tengelyterhelés mérő alkotórészeinek és tartozékainak felsorolása

1. 2 db PAT SAW 10C mérőtalp (953353 és 953363 gyártási számú)
2. 2 db vaktalp (szint kiegyenlítő talp)
3. összekötő kábelek
4. SAW 100 multiplexer (adattovábbító)
5. Mobitronic sinus inverter (töltő-elosztó)
6. IBM Thinkpad 2887 (adatfeldolgozó)

1. és 4.



2.



3.



5.



6.



Átadás – átvételi jegyzőkönyv

Tárgy: PAT SAW 10C típusú, 953353 és 953363 gyártási számú tengelyterhelés mérő átadás-
átvétele

Időpont: 2025.

Helyszín: 1119 Budapest, Petzvál József utca 46-48. (Budapest Közút Zrt. telephelye)

Részvevők:

Vevő/Vevő képviselője¹, mint Átvevő:

Eladó megbízottja, mint Átadó:

Megállapítások:

Vevő/Vevő képviselője a fenti napon és helyszínen az FPH061/358-.../2025. iktatószámú szerződés alapján hiánytalanul és a szerződésnek megfelelően működőképes állapotban átvette Átadótól az alábbiakat berendezést és eszközöket:

1. 2 db PAT SAW 10C mérőtalp (953353 és 953363 gyártási számú)
2. 2 db vaktalp (szint kiegyenlítő talp)
3. összekötő kábelek
4. SAW 100 multiplexer (adattovábbító)
5. Mobitronic sinus inverter (töltő-elosztó)
6. IBM Thinkpad 2887 (adatfeldolgozó)

További közlendők:

.....

.....
Átvevő

.....
Átadó

Tanú 1

Név:

Aláírás:

Cím:

Tanú 2

Név:

Aláírás:

Cím:

¹ Vevői képviselő esetében kizárólag szabályos meghatalmazás jegyzőkönyvhöz csatolásával adható át a berendezés